

## Informacja dla osób, które będą zapisane w rejestrze BPSD

### Lepsza jakość indywidualnej opieki

Aby możliwe było rozwijanie i zapewnianie odpowiedniej jakości pielęgnacji i opieki zdrowotnej, korzysta się z krajowych rejestrów jakości. Rejestr umożliwia monitorowanie i udoskonalanie opieki zdrowotnej i pielęgnacji, dlatego im więcej osób jest w nim zapisanych, tym pewniejsze będą rezultaty. Poprzez wyrażenie zgody na umieszczenie danych w rejestrze uczestniczy Pan/Pani w polepszaniu opieki i pielęgnacji.

Niniejsza informacja dotyczy rejestru BPSD - szwedzkiego rejestru jakości dla behawioralnych i psychicznych symptomów w demencji (szw. Beteendemässiga och Psykiska Symptom vid Demens-registret). Celem rejestru BPSD jest polepszanie samopoczucia i zmniejszanie cierpienia osób z demencją poprzez łagodzenie i zmniejszanie symptomów behawioralnych i psychicznych (BPSD). Praca w rejestrze opiera się na danych dotyczących indywidualnie dostosowanej pomocy i opieki, zależnej od potrzeb i możliwości świadczeniobiorcy. Rejestrowane dane obejmują m.in. rodzaje opieki, numer ewidencyjny (szw. personnummer), diagnozy i przyjmowane leki.

Aby rozwijać pomoc i opiekę oraz zapewniać ich właściwą jakość, świadczeniodawca (należy podać nazwę świadczeniodawcy, szw. vårdgivare)

---

chce zgłosić do rejestru BPSD Pana/Pani dane. Pana/Pani dane są objęte poufnością i zostaną usunięte, jeżeli nie będą już potrzebne. Może Pan/Pani poprosić o usunięcie pańskich danych lub odmówić zgody na rejestrację.

### Administrowanie danymi w rejestrze jakości

Informacje o Panu/Pani pochodzą z Pana/Pani dokumentacji medycznej oraz od Pana/Pani osobiście. Dane mogą być wykorzystywane jedynie w celu zapewniania i rozwijania właściwej jakości pomocy, opieki i pielęgnacji, sporządzania statystyk oraz do badań naukowych w ramach opieki zdrowotnej, pomocy i pielęgnacji. Osoby, które będą korzystały z danych w ramach powyższych działalności, dostaną do nich dostęp po kontroli poufności. W przypadku prowadzenia badań naukowych, niezbędna jest zgoda komisji etycznej (szw. etikprövningsnämnd EPN).

**Poufność:** Informacje o Panu/Pani są poufne zgodnie z ustawą o tajemnicy publicznej i prywatnej. Oznacza to, że informacje o Panu/Pani zawarte w rejestrze mogą być udostępniane jedynie wtedy, gdy nie będzie to miało negatywnego wpływu na Pana/Panią, ani na nikogo z bliskich. Oceny dokonuje podmiot odpowiedzialny za rejestr.

**Bezpieczeństwo:** Dane chronione są poprzez przeprowadzanie kontroli, zarówno technicznie, poprzez określone sposoby postępowania oraz poprzez kontrolowanie uprawnień do dostępu. Dzieje się tak po to, aby dostęp do informacji miały jedynie osoby, które ich potrzebują i aby korzystanie z tych danych odbywało się w sposób bezpieczny.

Dostęp do danych: Pana/Pani świadczeniodawca opieki może mieć dostęp do danych, które zamieszcza w rejestrze. Dostęp do informacji mają również osoby zajmujące się centralną administracją rejestru. Żaden inny świadczeniodawca opieki nie posiada możliwości dostępu do tych danych.

Usuwanie danych: Pana/Pani dane zostaną usunięte, jeżeli nie będą już potrzebne do rozwoju i zapewniania jakości opieki i pielęgnacji.

### **Podstawa prawna**

Wszyscy przetwarzający dane osobowe muszą stosować się do podstawy prawnej.

Nazwa jednostki rejestrującej:

---

oraz zarząd regionu Regionstyrelsen w Regionie Skåne mają prawo do zbierania danych i ich przetwarzania w rejestrze BPSD, ponieważ jest to niezbędna funkcja w interesie społecznym (art. 6.1 e). Mamy także uprawnienia do przetwarzania danych na temat stanu zdrowia zawartych w rejestrze, ponieważ jest to niezbędne w związku z wykonywaniem zawodu w ramach medycyny i świadczenia opieki zdrowotnej (art. 9.2 h). Nasz personel oraz personel zarządu Regionstyrelsen w Regionie Skåne jest ustawowo objęty tajemnicą zawodową (art. 9.3). Zgodnie z rozporządzeniem o ochronie danych, musi istnieć także wsparcie prawne w ustawodawstwie szwedzkim podczas przetwarzania danych osobowych w rejestrach jakości. Takie przepisy znajdują się w rozdziale 7 ustawy dotyczącej danych pacjentów (2008:355).

### **Pana/Pani prawa**

Udział w rejestrze jest dobrowolny i nie ma wpływu na opiekę, którą obecnie Pan/Pani otrzymuje. Pana/Pani świadczeniodawca, które rejestruje Pana/Pani dane jest odpowiedzialny za to, by rejestracja informacji w rejestrze jakości przebiegała w prawidłowy sposób. Jeżeli nie życzy Pan/Pani sobie, aby dane zostały zarejestrowane, prosimy zwrócić się do Pana/Pani świadczeniodawcy opieki.

Ma Pan/Pani prawo do usunięcia danych z rejestru w dowolnej chwili. Prosimy w takim przypadku o kontakt z osobą odpowiedzialną za rejestr (szw. kontaktpersonen för BPSD-registret) - dane kontaktowe znajdują się poniżej.

Może Pan/Pani również otrzymywać wiadomości o tym, kto i kiedy miał dostęp do Pana/Pani danych.

Ma Pan/Pani prawo do poprawiania błędnie zapisanych danych osobowych i do uzupełniania niekompletnych informacji.

Ma Pan/Pani prawo bezpłatnego wglądu do danych, które zostały o Panu/Pani zarejestrowane, w formie tzw. wyciągu z rejestru (szw. registerutdrag). Wniosek o wyciąg z rejestru powinien być złożony na piśmie, opatrzony podpisem i wysłany do osoby kontaktowej odpowiedzialnej za rejestr jakości, której dane kontaktowe znajdują się poniżej. Ma Pan/Pani prawo pod pewnymi warunkami do ograniczenia przetwarzania danych osobowych, jeżeli prawidłowość danych jest zakwestionowana.

## **Dane kontaktowe**

### **Rejestr BPSD**

BPSD-registret

VO Kognitiv medicin

Ängelholms sjukhus

262 81 Ängelholm

Sweden

**Hemsida:** [www.bpsd.se](http://www.bpsd.se)

**Telefon:** (+46) 040-33 55 78

**E-mail:** [bpsd.sus@skane.se](mailto:bpsd.sus@skane.se)

**Centralnym podmiotem odpowiedzialnym za dane osobowe** (szw. Centralt personuppgiftsansvarig (CPUA)) w rejestrze BPSD jest Region Skåne.

Dyrektor: Mikael Åström

**E-mail:** [Mikael.Astrom@skane.se](mailto:Mikael.Astrom@skane.se)

**Inspektor Ochrony Danych:** Kajsa Thelin

Informationsstyrning (Centrum zarządzania danymi), Dockplatsen, Malmö

**E-mail:** [Kajsa.Thelin@skane.se](mailto:Kajsa.Thelin@skane.se)

## **Świadczeniodawca**

**Inspektor Ochrony Danych:**

**Adres:**

**Telefon:**

**E-mail:**